



MASSEY FERGUSON

2022

# SERIA MF TD

Najnowsza generacja przetrząsaczy o wysokiej wydajności



FROM MASSEY FERGUSON

# SERIA MF TD



**Strona 04**  
Przetrzęsacze Massey Ferguson serii TD



**Strona 06**  
Funkcje poprawiające jakość paszy



**Strona 07**  
Najlepsze zbiory — szybkie i z niskim ugniataniem



**Strona 08**  
Przetrzęsacze siana MF z podwoziem transportowym



**Strona 10**  
Seria MF TD X

## Spis treści

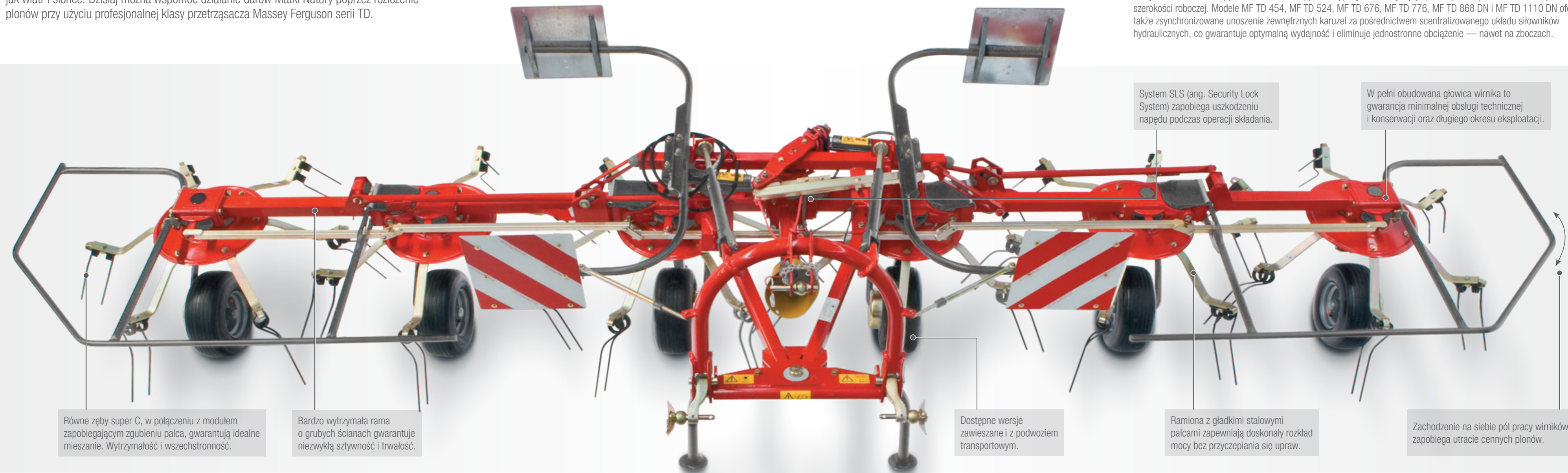
- 04 Przetrzęsacze Massey Ferguson serii TD
- 06 Funkcje gwarantujące wysoką jakość
- 07 Najlepsze zbiory — szybkie i z niskim ugniataniem
- 08 Przetrzęsacze siana MF z podwoziem transportowym
- 10 Przetrzęsacze MF serii TD X
- 12 Właściwości użytkowe
- 14 Dane techniczne

## Przetrzęsacze Massey Ferguson serii TD

Gdy myślimy o suszeniu siana, prawie niemożliwe jest pokonanie Matki Natury. Rolnicy, od kiedy tylko zaczęli siać ziarno w ziemi, od zawsze wykorzystywali zasoby naturalne, takie jak wiatr i słońce. Dzisiaj można wspomóc działanie darów Matki Natury poprzez rozłożenie plonów przy użyciu profesjonalnej klasy przetrzęsacza Massey Ferguson serii TD.

17 modeli MF o szerokości roboczej przetrzęsania od 4,5 do 12,7 m. Każdy z nich oferuje łatwo regulowane kąty rozrzutu (15, 18 i 20,5 stopni), co pozwala dostosować ustawienia do wszystkich upraw i materiałów.

Wszystkie modele MF są proste w ustawieniu, pozwalają szybko i w wydajny sposób przetrzęsać siano na całej szerokości roboczej. Modele MF TD 454, MF TD 524, MF TD 676, MF TD 776, MF TD 868 DN i MF TD 1110 DN oferują także zsynchronizowane unoszenie zewnętrznych karuzel za pośrednictwem scentralizowanego układu siłowników hydraulicznych, co gwarantuje optymalną wydajność i eliminuje jednostronne obciążenie — nawet na zboczach.



Równe zęby super C, w połączeniu z modułem zapobiegającym zgubieniu palca, gwarantują idealne mieszanie. Wytrzymałość i wszechstronność.

Bardzo wytrzymała rama o grubych ścianach gwarantuje niezwykłą sztywność i trwałość.

Dostępne wersje zawieszane i z podwozium transportowym.

Ramiona z gładkimi stalowymi palcami zapewniają doskonały rozkład mocy bez przyczepiania się upraw.

Zachodzenie na siebie pół pracy wirników zapobiega utracie cennych plonów.

System SLS (ang. Security Lock System) zapobiega uszkodzeniu napędu podczas operacji składania.

W pełni obudowana głowica wirnika to gwarancja minimalnej obsługi technicznej i konserwacji oraz długiego okresu eksploatacji.

## Funkcje gwarantujące wysoką jakość

### Przetraszacze MF z trójpunktowym układem zawieszenia

Wszechstronne przetraszacze MF o wysokiej wydajności to prawdziwie uniwersalne maszyny dzięki ich doskonałej jakości pracy oraz uniwersalności.



### Przetraszacze MF z podwoziem transportowym

Przetraszacze siana MF umożliwiają szybką i bezpieczną podróż — kompaktowe na drodze z dużą szerokością roboczą.



### Głowica wirnika

Głowice karuzeli Massey Ferguson mają zamkniętą konstrukcję, co zapewnia ochronę wszystkich ważnych elementów przed zabrudzeniami i pyłami. Taka konstrukcja zapewnia wiele lat bezproblemowej pracy.



### Zespół napędowy

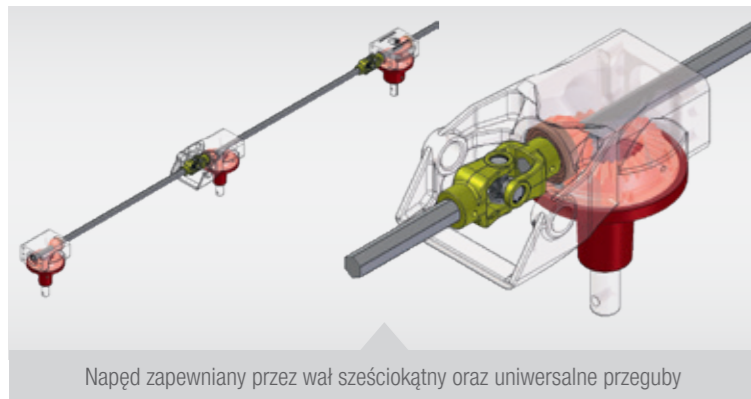
Poszczególne karuzele napędzane są wałem sześciokątnym oraz solidnymi uniwersalnymi przegubami. Tego typu przenoszenie mocy pozwala uniknąć luzów, gwarantuje płynność i niezawodność.



### Rama

Wszystkie przetraszacze MF są wyposażone w grubościenną, kwadratową ramę rurową o solidnych rozmiarach, co zapewnia fantastyczną sztywność oraz bardzo długi okres eksploatacji.

Ramy poszczególnych karuzel połączone są solidnymi przegubami ramowymi ze specjalnymi tulejami krzywymi i utwardzonymi sworzniami. Wszystkie przeguby można ponownie przesmarować, co zapewnia dodatkową niezawodność i trwałość. Pozwala to zagwarantować optymalne działanie nawet po wielu latach eksploatacji.



Napęd zapewniany przez wał sześciokątny oraz uniwersalne przeguby

## Najlepsze żniwa — szybkie i z niskim ugniataniem gleby

### Efekt grzebienia — wyłącznie z zębami o równej długości

Wyłącznie zęby o równych wymiarach pozwalają uzyskać optymalne mieszanie wysokiej jakości paszy. To zjawisko nosi nazwę efektu grzebienia, gdyż w trakcie tego procesu różne warstwy materiału są ze sobą idealnie mieszane i obracane, co zapewnia optymalną produkcję wysokiej jakości paszy.

Zęby o równej długości to dodatkowa korzyść związana z faktem, że nie są potrzebne prawe lub lewe elementy, lecz tylko jeden rodzaj zębów, co znacząco ułatwia proces zarządzania częściami zamiennymi.

### Ramiona z zębami

Ramiona zębów są zbudowane z wytrzymałego pręta z galwanizowanej stali nierdzewnej, co zapewnia szeroką powierzchnię styku zębów i tarcz karuzelowych. Gwarantuje to doskonałe przenoszenie mocy nawet w najtrudniejszych warunkach pracy. Na nierównym terenie siły są optymalnie absorbowane.

Wszystkie przetraszacze Massey Ferguson są w standardzie wyposażone w zabezpieczenie przed utratą zębów. Chroni to podążające maszyny oraz cenne zwierzęta hodowlane. Zęby są zabezpieczone pod ramieniem zębów. Takie rozmieszczenie zapewnia gładkość górnej strony, dzięki czemu nie dojdzie do zaczepienia się tam zbieranych materiałów. Zapewnia to również większą swobodę ruchu zębów, co przyczynia się do optymalnego przetwarzania wysokiej jakości paszy.



Pozycja transportowa



Szeroka powierzchnia kontaktu zapewnia optymalne przenoszenie mocy

### Super C — funkcja gwarantująca wysoką jakość

Rozwiązanie Super C gwarantuje wysoką trwałość oraz oznacza ekstremalnie długi okres użytkowania. Zęby używane przez Massey Ferguson muszą przejść test i przetrwać 200 000 uderzeń bez uszkodzenia. Stosowane są specjalne etapy procesowe, aby zwiększyć wytrzymałość, elastyczność i trwałość zębów.

Zęby Super C mają przekrój o średnicy 9,5 mm, średnicę uzwojenia 70 mm i obejmują sześć uzwojeń, dzięki czemu są najwydajniejszym rozwiązaniem na rynku i cechuje je wysoka jakość produkcyjna typowa dla każdego przetraszacza siana Massey Ferguson.



Średnica zęba 9,5 mm



6 uzwojeń



Średnica zwoju 70 mm



Wysokiej jakości zęby Super C Massey Ferguson

# SERIA MF TD

# Przetraszacze MF z podwoziem transportowym

MF TD 776 TRC, MF TD 868 TRC, MF TD 1008 TRC, MF TD 1310 TRC

## Podwozie transportowe

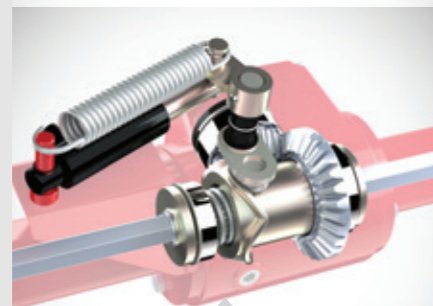
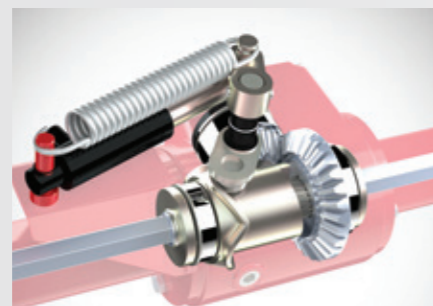
MF TD 776 TRC, MF TD 1008 TRC i MF TD 1310 TRC to przetraszacze, które można wygodnie mocować do dyszla ciągnika, natomiast model MF TD 868 TRC można zamocować do końcówek ramienia dolnego. Dzięki szerokości roboczej od 7,70 do 12,7 m można z łatwością pracować na bardzo dużych arealach. Szerokie podwozie transportowe oraz kompaktowa pozycja transportowa to gwarancja bezpiecznego i szybkiego przejazdu z pola na pole — idealnego do zakończenia prac w związku z załamaniem pogody lub innymi ograniczeniami czasowymi.

## Bezpieczeństwo na pierwszym miejscu

Dzięki systemowi SLS (ang. Security Lock System) Massey Ferguson uzyskano gwarancję maksymalnego bezpieczeństwa maszyny podczas operacji składania. SLS to automatyczny, aktywowany hydraulicznie system wyłączania i pozycjonowania, ze zintegrowanym zabezpieczeniem, które przerywa przepływ mocy do karuzel, kiedy połówki maszyny są złożone. W rezultacie zagwarantowano wysoki poziom bezpieczeństwa w pozycji transportowej oraz podczas prac konserwacyjnych. Ograniczono do minimum również możliwość uszkodzenia mechanizmu przekazywania mocy w przypadku nieprawidłowego użycia.

## Wygodna obsługa, która sama się broni

Wirniki można łatwo składać i rozkładać za pomocą hydraulicznego systemu sterowania sekwencyjnego, który obsługuje się bezpośrednio z poziomu fotela operatora.



System SLS



# SERIA MF TD



## Idealne warunki pracy

Podobnie jak w przypadku wszystkich przetraszaczy siana Massey Ferguson, pasza jest zbierana przez zęby i delikatnie obracana, bez uszkodzeń. Następuje utworzenie lekkiej, sypkiej i dobrze wymieszanej masy paszy, co pomaga w zagwarantowaniu najwyższej jakości produktu końcowego. Dzięki centralnemu systemowi rozrzutu przy granicy montowanemu w standardzie w maszynach MF TD 776/868 TRC krawędzie pola już nigdy nie będą stanowiły problemu. Wszystko to daje w rezultacie wysokiej jakości paszę, do ostatniego źdźbła trawy. Dzięki systemowi regulacji kąta rozrzutu można zawsze dostosować maszynę do bieżących warunków. W pozycji roboczej podwozie transportowe jest złożone przed karuzelami, co zapewnia optymalny środek ciężkości.

W rezultacie podwozie nie stoi na ścieżce wyrzutu paszy, a obciążenie centralnymi karuzelami jest ograniczone do minimum — idealne warunki wstępne do tworzenia wysokiej jakości paszy.



Zęby o równych bokach z efektem grzebienia

## Przetrzásacze MF serii TD X

### MF TD 776 X DN, MF TD 1028 X TRC, MF TD 1310 X TRC

Przetrzásacze Massey Ferguson serii TD X wykorzystują konstrukcję sprawdzoną w serii Lotus. Dostępne są trzy modele — jeden z zawieszonym i dwa z ciągniętym podwoziem transportowym. Wszystkie modele oferują następujące zalety:

- Wysoka wydajność nawet przy najcięższych warunkach
- Krótsze czasy suszenia w wąskich oknach pogodowych
- Optymalna jakość paszy

#### Zęby hakowe

Przetrzásanie za pomocą sprawdzonych zębów hakowych, długich i krótkich, skraca czas schnięcia. Wszystko dzięki wyjątkowemu, haczykowatym zębom przenoszącym o 50% więcej materiału na każdy obrót karuzeli. Jednocześnie dłuższe zęby obracają się o 12% szybciej niż krótkie, co sprawia, że mokry materiał jest wyrzucany na większą odległość.

#### Delikatne i wydajne

Innowacyjna konstrukcja sprawia, że przetrzásacze TD X idealnie dopasowują się do kształtu podłoża, zapobiegając uszkodzeniu darni i zanieczyszczeniu paszy. Optymalna prędkość obrotowa karuzeli osiągana jest przy obrotach wałka WOM wynoszących zaledwie 400–450 obr./min. Zapewnia to oszczędność paliwa, a także znacznie zmniejsza straty i szkody uprawy.

#### Niskie wymagania konserwacyjne i długa żywotność

Przetrzásacze MF serii TD X są montowane na mocnej ramie oraz wyposażone w wytrzymały układ napędowy. Każda karuzela jest napędzana przez duży wał i przeguby uniwersalne, co zapewnia maksymalną trwałość i minimalizuje czas przestoju.



MF TD X TRC

# SERIA MF TD X



## Zęby hakowe

### Wysoka wydajność i delikatne rozrzucanie zapewniające krótki czas schnięcia

#### Wyjątkowy ząb hakowy

Zęby hakowe łatwiej podnoszą i mieszają uprawę

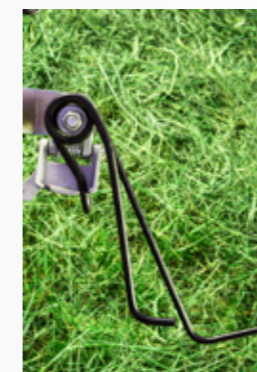
- Zapewnia to o 50% większą wydajność przy każdym obrocie karuzeli
- Łagodne działanie
- Minimalizacja uszkodzeń darni i zanieczyszczenia uprawy

Zwoje zapewniają optymalną elastyczność

- Łagodne, równomierne rozrzucanie
- Mniejsze zużycie i mniejsze ryzyko złamania

Doskonałe rozrzucanie dzięki krótkim i długim zębom

- Długie zęby obracają się o 12% szybciej niż krótkie, co zwiększa skuteczność rozrzucania
- Obracające się wolniej zęby krótkie podnoszą bardziej suchą uprawę, która znajduje się na wierzchu, i wyrzucają ją na mniejszą odległość
- Dłuższe zęby podnoszą bardziej mokrą i cięższą uprawę z podłoża i rozrzucają ją na lżejszą, bardziej suchą uprawę, na której szybciej schnie

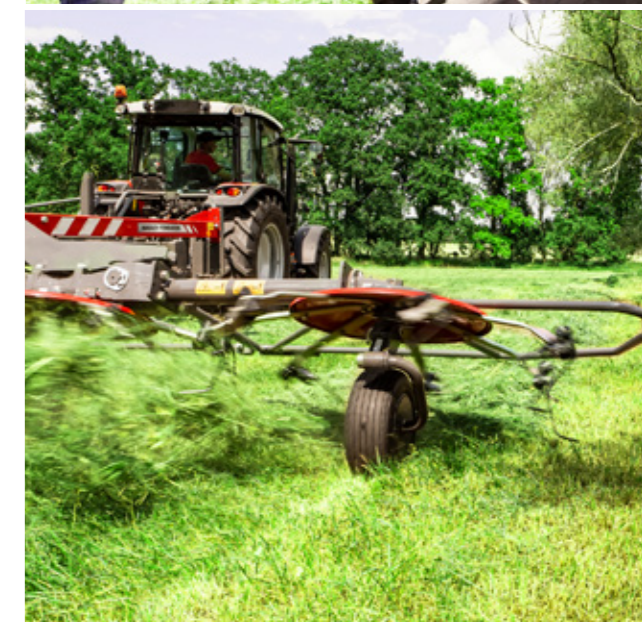


#### Rozrzucanie na uwrociach

Prosta regulacja zębów zapobiega rozrzucaniu uprawy na żywoplot lub do rowu podczas pracy na uwrociach. Uprawa jest rozrzucana na terenie pola i równomiernie rozprowadzana na podłożu.



#### Łatwa regulacja wysokości pracy



## Właściwości użytkowe



**Tryb transportu:** Na czas transportu drogowego karuzele są umieszczane na ramie. Chroni to przeguby obrotowe, ponieważ po złożeniu nie jest na nie wywierany żaden nacisk. Dzięki specjalnemu położeniu, w którym karuzele są ustawione w jednej linii, nawet większe modele MF TD X stają się na tyle kompaktowe, że można je swobodnie transportować.



Kąt rozrzutu można dopasować do indywidualnych potrzeb poprzez przestawienie sworznia w jedno z 5 dostępnych położeń.



Rama nośna zapewnia ochronę i wzmacnia ramę główną.



System zapobiegający owijaniu się uprawy wokół osi koła.

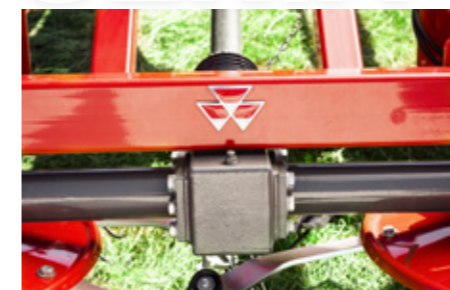


Duża karuzela zapewnia dużą prędkość przy niskich obrotach.



Wyjątkowa zwrotność mimo dużej szerokości roboczej.

## SERIA MF TD X



Niskie koszty eksploatacji i łatwa konserwacja dzięki bezobsługowym, podwójnym przegubom krzyżakowym i łatwemu dostępowi do smarownic przegubów i otworów wlewu oleju do przekładni.



# Dane techniczne

## Zawieszane

Model	MF TD 454 DN	MF TD 524 DN	MF TD 676 DN	MF TD 776 DN	MF TD 868 DN	MF TD 1110 DN
Kategoria montażowa	Kat. I i II	Kat. I i II	Kat. I i II	Kat. I i II	Kat. I i II	Kat. I i II
Przybliżona szerokość robocza (m)	4,50	5,20	6,60	7,70	8,60	10,7
Przybliżona szerokość transportowa (m)	2,65	3,00	2,90	3,00	2,90	3
Przybliżona wysokość postojowa (m)	2,40	2,60	3,30	3,65	3,30	3,3
Karuzele	4	4	6	6	8	10
Ramiona zębów na karuzelę	6	6	6	6	6	6
Zabezpieczenie przed utratą zębów	●	●	●	●	●	●
Ogumienie	16 / 6.50-8	16 / 6.50-8	16 / 6.50-8	6 x 16 / 6.50-8	6 x 16 / 6.50-8	8 x 16 / 6.50 - 8
Przybliżone zapotrzebowanie na moc (kW/KM)	22/30	22/30	30/41	60/82	70/95	88/120
Zawory hydrauliczne	1 x 1-kier.	1 x 1-kier.	1 x 1-kier.	1 x 1-kier.	1 x 1-kier., 1 x 2-kier.*	1 x 1-kier., 1 x 2-kier.*
Prędkość obrotowa WOM (obr./min.)	540	540	540	540	540	540
Walek WOM	Ze sprzęgłem przeciążeniowym (sprzęgło promieniowe)	Ze sprzęgłem przeciążeniowym (sprzęgło promieniowe)	Ze sprzęgłem przeciążeniowym (sprzęgło promieniowe)	Ze sprzęgłem przeciążeniowym (sprzęgło promieniowe)	Ze sprzęgłem przeciążeniowym (sprzęgło promieniowe)	Ze sprzęgłem z zabezpieczeniem przeciążeniowym
Panele ostrzegawcze	●	●	●	●	●	●
Oświetlenie elektryczne	○	○	○	○	○	●
Przybliżona masa (kg)	574	606	822	946	1172	1535

## Zawieszana, wersja alpejska

Model	MF TD 404 DSR	MF TD 404 DN	MF TD 434 DN	MF TD 576 DN
Kategoria montażowa	Kat. I i II	Kat. I i II	Kat. I i II	Kat. I i II
Przybliżona szerokość robocza (m)	4	4	4,3	5,7
Przybliżona szerokość transportowa (m)	2,33	2,33	2,44	2,55
Przybliżona wysokość transportowa (m)	2,13	2,07	2,36	3
Karuzele	4	4	4	6
Ramiona zębów na karuzelę	5	5	6	5
Zabezpieczenie przed utratą zębów	○	○	○	○
Opony karuzel	13 / 6.50-6	15 / 6.00-6	15 / 6.00-6	15 / 6.00-6
Przybliżone zapotrzebowanie na moc (kW/KM)	20/27	22/30	22/30	25/34
Zawory hydrauliczne	1 x 1-kier.	1 x 1-kier.	1 x 1-kier.	1 x 1-kier.
Prędkość obrotowa WOM (obr./min.)	540	540	540	540
Walek WOM	Ze sprzęgłem przeciążeniowym (sprzęgło promieniowe)	Ze sprzęgłem przeciążeniowym (sprzęgło promieniowe)	Ze sprzęgłem przeciążeniowym (sprzęgło promieniowe)	Ze sprzęgłem przeciążeniowym (sprzęgło promieniowe)
Panele ostrzegawcze	●	●	●	●
Oświetlenie elektryczne	○	○	○	○
Przybliżona masa (kg)	305	365	385	498

## Podwozie transportowe

Model
Kategoria montażowa
Przybliżona szerokość robocza (m)
Przybliżona szerokość transportowa (m)
Przybliżona długość transportowa (m)
Karuzele
Ramiona zębów na karuzelę
Zabezpieczenie przed utratą zębów
Opony karuzel
Opony podwozia
Przybliżone zapotrzebowanie na moc (kW/KM)
Zawory hydrauliczne
Prędkość obrotowa WOM (obr./min.)
Walek WOM
Panele ostrzegawcze
Oświetlenie elektryczne
Przybliżona masa (kg)

## Zawieszany przetrząsacz serii TD X

Model
Konfiguracja
Kategoria montażowa
Przybliżona szerokość robocza (m)
Przybliżona szerokość transportowa (m)
Przybliżona długość transportowa (m)
Karuzele
Ramiona zębów na karuzelę
Zabezpieczenie przed utratą zębów
Ogumienie
Opony podwozia transportowego
Przybliżone zapotrzebowanie na moc (kW/KM)
Zawory hydrauliczne
Prędkość obrotowa WOM (obr./min.)
Walek WOM
Panele ostrzegawcze
Oświetlenie elektryczne
Przybliżona masa (kg)

MF TD 776 TRC	MF TD 868 TRC	MF TD 1008 TRC	MF TD 1310 TRC
Dyszel	Kat. II (końcówki ramion dolnych)	Dyszel**	Dyszel**
7,7	8,6	10,2	12,7
3,0	3,0	2,94	2,94
4,48	4,4	5,7	5,7
6	8	8	10
6	6	6	6
●	●	●	●
4 x 16 / 6.50 - 8	6 x 16 / 6.50-8	6 x 16 / 6.50-8	8 x 16 / 6.50 - 8
2 x 18.5 / 8.50 - 8	2 x 18.5 / 8.50 - 8	2 x 18.5 / 8.50 - 8	2 x 18.5 / 8.50 - 8
215/65-16	10.0 / 80-12	10.0 / 75-15.3	10.0 / 75-15.3
30/41	40/54	40/54	66/90
1 x 1-kier.	1 x 2-kier.*	1 x 1-kier., 1 x 2-kier.*	1 x 1-kier., 1 x 2-kier.*
540	540	540	540
Sprzęgło z zabezpieczeniem przeciążeniowym (sprzęgło promieniowe)	Sprzęgło z zabezpieczeniem przeciążeniowym (sprzęgło promieniowe)	Sprzęgło z zabezpieczeniem przeciążeniowym (sprzęgło cierne)	Sprzęgło z zabezpieczeniem przeciążeniowym (sprzęgło cierne)
●	●	●	●
●	●	●	●
1237	1660	1860	2160

MF TD 776 X DN	MF TD 1028 X TRC	MF TD 1310 X TRC
Zawieszany	Ciągniony (dolne końcówki ramion)	Ciągniony (dolne końcówki ramion)
Kat. II	Kat. II	Kat. II
7,7	10,2	12,5
2,95	3	3
2,2	5,2	6,7
6	8	10
6	7	7
●	●	●
6 x 16 / 6.50-8	8 x 16 / 6.50 - 8	10 x 16 / 6.50 - 8
-	380 / 55 - 17	380 / 55 - 17
55/75	40/54	66/90
1 x 2-kier.*	2 x 2-kier.*	2 x 2-kier.*
540	540	540
Z zabezpieczeniem przeciążeniowym	Z zabezpieczeniem przeciążeniowym	Z zabezpieczeniem przeciążeniowym
●	●	●
○	●	●
1030	2280	2950

- Niedostępne / Nie dotyczy
- Wyposażenie standardowe
- Opcja

\* 2-kier. z pozycją pływającą

\*\* Dostawa maszyny nie obejmuje belki polowej.

Należy zawsze przestrzegać przepisów dotyczących sprzętu łączącego ciągnik i maszynę, które obowiązują w danym regionie lub kraju.

Na ilustracjach przedstawiono niektóre opcje wyposażenia dodatkowego. Niektóre maszyny są dostępne tylko w wybranych krajach. Przedstawione ilustracje niekoniecznie odpowiadają najnowszej wersji wyposażenia standardowego.





**MASSEY FERGUSON**

**A world of experience. Working with you.**

[www.MasseyFerguson.pl](http://www.MasseyFerguson.pl)

 [www.facebook.com/masseyfergusonPolska](https://www.facebook.com/masseyfergusonPolska)

 [Twitter.com/MF\\_EAME](https://twitter.com/MF_EAME)

 [Instagram.com/MasseyFergusonGlobal](https://www.instagram.com/MasseyFergusonGlobal)

 [www.YouTube.com/MasseyFergusonPolska](https://www.YouTube.com/MasseyFergusonPolska)



**MASSEY FERGUSON**® to światowa marka koncernu AGCO.  
© AGCO Corporation | A-PL-17092 | Polski 2021



Odpowiedzialna gospodarka leśna